

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80669750
Del. Note Nb: 80669750
Fecha Exp : 13.07.2026
Del. Date : 13.07.2026

Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País: España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:407013

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula: NUT176
Plate Nb : NUT176
Remolque: PZ4U279
Remoc.plate : PZ4U279

5014540470

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puerto de consumo : 30856
Point of consumption : 30856

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -								
M0143319	C MECANISMOS 251063000	250			PZA	TBA-501494	010	28572804/28580818	25	550004700901		
						TBA-501711	060					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		2.003,250		Peso bruto total : Total brut weight :		2.782,250		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		010		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA

R. M. Fagor Ederlan Coop. E.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/IF/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

T	-	4	3	3	1	6	2	6	6	-	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka TT

TT

0497928

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fudor Ederlan Koop. E. Tuneboso P. Lukua, 7 20540 - ESPINOSA (Gipuzkoa) AVE. Ederlan				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря на какие-либо другие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažiavimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervažiavimo sutarties konvenciją (CMR)											
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI 70026 ITALY				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "TERMO trans" Ph. +370 5 211 3100, fax +370 5 239 4037 Company code 302714395, VAT LT100006712317 Address: Metalo g. 12, LT-02190, Vilnius, Lithuania											
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta BARI ITALY				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas											
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARRASATE ESPANA 13.07.2026				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos											
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 80669590/91 80669450															
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkla ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³			
31		Cirktek													
Class* / Класс / Klasė		Number* / Цифра / Skaičius		Letter* / Буква / Raidė		ADR* / ДОПОЛ / Sutartis									
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai Ref: 80669590+ 80669591								19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervažimo kaina Discount / Сходка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas								20 Special agreement / Особые соглашения / Ypatingos sutarties sąlygos		21 Place of delivery / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA) 16.07.2026		22 Goods received / Груз получен / Krovinis gautas Date: / Дата: / Data:			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos								23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas					
22 SIGNED BY ROYAN MARTICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Ederlan Koop. E. 13.07.2026								23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas UAB "TERMO trans" Ltd. Nr.3		24 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas					
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Трак / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NUT176 PZ4U279								26 Type / Марка / Markė Truck / Трак / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė							

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости, букву.

**To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežējas
Залогняет и отвечает перевозчик**

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22